



江差町産業まつり

9月29日、第41回江差町産業まつりが、えさし海の駅開陽丸で開催されました。（関連2P）

写真は江差幼稚園児（年少）によるお遊戯「ごきげんオッケー」。

第41回江差町産業まつり



悪天候ながらも開催された産業まつりでは恒例のサケのつかみどりや、町内中高校生吹奏楽部による演奏会、幼稚園児によるダンスの披露が行われたほか、地元の農産物や海産物が販売されました。最後には当たり付き餅まきが行われ、来場者は秋の味覚を満喫し、大いに賑わいました。また、まつり終了後には「江差産にしん」が提供されました。



- ①サケのつかみ取り
- ②江中、北中、江高吹奏楽合同演奏
- ③笑顔で拍手を送る来場者
- ④江差幼稚園児（年長）のお遊戯
「よさこいソーラン」
- ⑤卵バーゲン待ちの行列
- ⑥サケのつかみ取りを撮影する外国の方
- ⑦安澤さんによる民謡ショー

江差町健康推進員協議会とスポーツ協会でスポーツの秋を満喫！ ノルディックウォーキングフェス 2019



かもめ島上を笑顔で歩く阿部さんと参加者の様子

運動を通じた健康づくりの推進として、10月12日（土）、阿部雅司さんを講師に迎え、ノルディックウォーキングフェス2019が開催されました。かもめ島周辺コースとかもめ島から町内を周るコースに分かれ、参加者約50名は2本のポールを使いながら、心地よいひと時を過ごしていました。



講師 阿部 雅司 氏
リレハンメル五輪ノルディック
複合団体金メダリスト



胸や背中の筋肉

足とポールを使って体を前へと押し進め、上半身をうまく使えば足への負担が減ります。

ポールを支えに

ポールを持つことで安定感がアップし、転倒防止、ブレを矯正でき、姿勢が良くなります。

歩幅が広がる

ペースが同じでも歩幅が広がることで足腰の筋力や柔軟性がアップします。

正しい歩き方

ノルディックウォーキングとは
2本の専用のポールを使ってウォーキングし、効果的な「有酸素運動」として、下半身だけでなく、腕や上半身の筋肉などの全身を使うエクササイズです。

嬉しいダイエット効果も

正しい歩き方をすれば全身の90%の筋肉を使い、その消費カロリーは1時間あたり約400キロカロリー（通常のウォーキングでは約280キロカロリー）とダイエットにも効果的です。※年齢や性別、健康状態によって異なります。

お問い合わせ先：健康推進課健康推進係（☎52-6718）

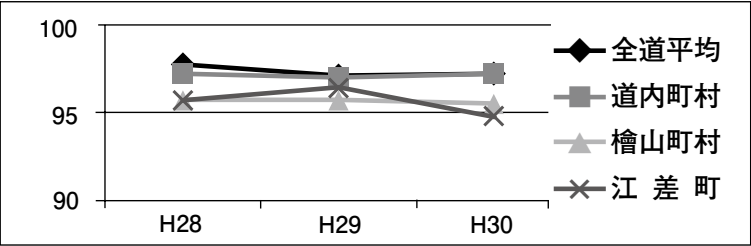
人件費の状況（普通会計決算）			
項 目	平成 30 年度	平成 29 年度	
歳 出 総 額 (A)	53 億 4,419 万円	55 億 7,865 万円	
人 件 費 の うち 職 員 給 与 (B)	5 億 117 万円	5 億 1,615 万円	
職 員 給 与 費 の 割 合 (B) ÷ (A)	9.38%	9.25%	

職員給与費の状況（普通会計予算）			
区 分	平成 31 年度	平成 30 年度	
職 員 数	92 人	93 人	
給 料	3 億 2,396 万円	3 億 2,520 万円	
職 員 手 当	7,448 万円	6,710 万円	
期 末 ・ 勤 勉 手 当	1 億 2,776 万円	1 億 2,720 万円	
計	5 億 2,620 万円	5 億 1,950 万円	
1 人 当 り 給 与 費	572 万円	559 万円	
一 般 行政職	平 均 給 料 月 額	301,380 円	307,506 円
	平 均 経 験 年 数	19.7 年	20.6 年
	平 均 年 齢	41.4 歳	41.4 歳

特別職、議員の給料・報酬月額				
区 分	H31.4.1	本来支給される額	期末手当支給割合	
給 料	町 長	697,000 円	820,000 円	6 月 2,225 月
	副 町 長	549,000 円	645,000 円	12 月 2,225 月
	教 育 長	502,000 円	590,000 円	計 4,450 月
	議 長	233,000 円	245,000 円	
報 酬	副 議 長	195,000 円	205,000 円	6 月 1,300 月
	常 任 委 員 長	181,000 円	190,000 円	12 月 1,300 月
	議 員	176,000 円	185,000 円	計 2,600 月

職員の主な手当の状況（平成 31 年 4 月 1 日現在）				
手 当 の 種 類	内 容			
扶 養 手 当	(1) 配偶者 6,500円			
	(2) 配偶者以外の扶養親族 子ども 10,000円			
	その他の扶養親族 6,500円			
	特定期間の加算 5,000円			
住 居 手 当	(1)家賃が12,000円を越える借家等の場合は家賃の額に応じて27,000円を限度に支給			
通 勤 手 当	通勤距離が片道2Km以上の職員が対象となります。 (1) 公共交通機関を利用する場合運賃相当額を全額支給 (2) 交通用具を使用する場合〔1,000円から5,000円支給⇒本来の半額支給〕			
特殊勤務手当	危険、不快、不健康等の特殊な業務に従事する職員に支給 ⇒現在支給を凍結しています。			
時間外勤務手当	正規の勤務時間を越えて勤務することを命じられた職員に支給			
期 末 手 当 ・ 勤 勉 手 当		期末手当	勤勉手当	計
	6 月期	1.300 月	0.925 月	2.225 月
	12 月期	1.300 月	0.925 月	2.225 月
	計	2.600 月	1.850 月	4.450 月
寒 冷 地 手 当 (11 月～3 月 に 支 給)	冬期間の暖房用燃料費などに一時的に支給 ①世帯主で扶養親族のある職員⇒月額22,540円を支給。 ②世帯主で扶養親族のない職員⇒月額12,860円を支給。 ③その他の職員⇒月額8,600円を支給。			

ラスパイレス指数の動向



	H28	H29	H30
全 道 平 均	97.7	97.1	97.2
道 内 町 村	97.2	97.0	97.2
檜 山 町 村	95.7	95.7	95.5
江 差 町	95.7	96.4	94.8

【ラスパイレス指数】

ラスパイレス指数は、国家公務員の給与を 100 とした場合の当町職員の給与水準を比較するものです。
江差町の平成 30 年度の指数は 94.8 ポイントと前年度より 1.6 ポイント下降しており、全道平均、道内町村、檜山町村の平均を下回る水準となっています。

町職員の給与等の公表

町職員の給与は、民間給与の実態調査に基づく国家公務員の人事院勧告を参考に、町議会の審議を経て、町の条例で定められています。町民のみなさまに一層のご理解をいただくため、町長などの特別職と町職員の給料や職員数をお知らせします。

お問い合わせ先
総務課総務係
☎ 52-6711

部門別・課別等職員数の状況（平成 31 年 4 月 1 日現在）		
区 分	部 門	職員数
一般行政ほか	議 会	2 人
	総 務	25 人
	税 務	6 人
	農 水	7 人
	商 工	7 人
	土 木	4 人
	民 生	17 人
	衛 生	7 人
	計	75 人
教 育 行 政	学 校 教 育	5 人
	社 会 教 育	6 人
	計	11 人
普 通 会 計 計		86 人
公 営 企 業 等	水 道 事 業	2 人
	下 水 道 事 業	2 人
	国 保 事 業	3 人
	介 護 事 業	6 人
	計	13 人
計		99 人

職員数の推移（平成 31 年給与実態調査）							
年度	H25	H26	H27	H28	H29	H30	H31
人数	106	102	103	104	102	103	99
増減	—	▲ 4	1	1	▲ 2	1	▲ 4

一般行政職の級別職員数（平成 31 年 4 月 1 日現在）			
区分	標準的な職務	職員数	構成比
1 級	主事・事務補	14 人	20.0%
2 級	主事	6 人	8.6%
3 級	係長・主査	7 人	10.0%
4 級	主幹・係長・主査	25 人	35.7%
5 級	課長・主幹	11 人	15.7%
6 級	課長	7 人	10.0%

防災について再確認しましょう

『11月5日は津波防災の日』

この日は、1854年の安政南海地震による津波が和歌山県を襲った際、稲に火をつけて村人を安全な場所に誘導したという「稲むらの火」の逸話にちなんでいます。

「津波防災の日」をきっかけに、今一度防災について再確認をしていきましょう。

●強く揺れたら、長く揺れたら

○揺れが収まるまで身を守る。

○揺れが収まったたら、直ちに高台へ避難する。

●日頃から確認しておく内容

○自宅、地域の浸水想定範囲（危険箇所）を確認。

※注意 浸水想定区域外は安全という事ではありません。

○災害の種類ごとに避難先を確認。

○避難先への経路を季節や時間帯を想定しながら通ってみる。

○速やかに避難できるように、食料や水、医薬品等を準備しておく。

○家具の転倒、食器の落下防止対策をしておく。

○確認した内容を家族内で共有しておく。

※災害時は連絡がとれない事が想定されます。



一家に一冊ハザードマップ

お問い合わせ先

総務課防災生活係

(☎52-6711)

みなさんのご意見をお聞かせください

2020年4月からスタートする第6次江差町総合計画や第2期江差町まち・ひと・しごと創生総合戦略の策定にあたって、重点分野と位置付ける産業振興について、直接皆様と町長による意見交換をするために「まちづくり懇話会」を開催します。皆様からいただいた声は、町で整理したうえで、計画策定の検討材料とさせていただきます。ぜひ、ご意見をお聞かせください！

テーマ

『第6次総合計画の策定に向けて』
内容

関係課において作成したシートをもとに、分野ごとの現状や課題、これまで取り組んできた施策等に関する説明を行い、将来の展望について、関係者の皆様と町長が一緒になって話し合い、考えていくというものです。

日	時	対象	場所
11月5日（火）	午後6時30分～	農業者	水堀コミュニティセンター
11月6日（水）	午後3時～	観光事業者	対馬館
	午後6時30分～	商業者	
11月7日（木）	午後3時～	漁業者	漁村センター

シートを事前に見たい方は町ホームページからダウンロードしてご覧になれます。



お問い合わせ先

まちづくり推進課

(☎52-6712)



バナナボート体験の様子

フォトフレーム
づくり体験の様子

作った作品と記念撮影

みなさんこんにちは。いかがお過ごしでしょうか？そろそろ冬の足音が聞こえるシーズンになってきましたね。私はこの夏、江差港マリナーにある「マリンスポーツ交流センター」を拠点に、パドルサーフィン・シーカヤックなどマリンスポーツ体験に取り組みました。町外から訪れた方からは「江差でマリンスポーツが体験できると思わなかった」という声や、「江差の海がこんなにキレイだと思わなかった」と海の透明度に驚く声がありました。

また、海を活かした屋内での体験メニューの発掘として、江差の浜で集めた貝殻やシーグラスを使った「フォトフレームデコレーション体験」を小中学生対象に行いました。子ども達から「陶器のシーグラスを初めて見た」「こんなにきれいな貝殻があると思わなかった」など、ウニの貝殻を初めて見て驚く様子もありました。

私たちが普段何気なく目にしているものが、新たな観光資源になることがあります。江差にはもっとたくさんの資源が眠っていると思うので、江差の資源を発掘し、みなさんの意見を聞きながら江差の賑わいづくりに何ができるか考案していきたいと思えます。今後ともよろしく願います。

町長の主な動静

〔9月16日～10月15日まで〕

9月

17日 財政課入札／ケアハウスかもめ荘敬老会

18日 養護老人ホームひのき敬老会

19日 町民福祉課入札／江差追分物故者追悼法要及び佐之市法要

20日 特別養護老人ホームえさし荘敬老会

26日 秋の全国交通安全一斉街頭啓発

27日 建設水道課入札

28日 ボランティア愛ランド

29日 北海道2019inえさし第41回産業まつり

30日 退職者辞令交付

10月

1日 教育長、教育委員会委員辞令交付

2日 定例町議会（上ノ国町）

3日 檜山広域行政組合議会令和元年度第2期江差町まち・ひと・しごと創生総合戦略策定検証委員会

4日 柳崎町内会敬老会

6日 道立病院局との意見交換会

7日 高規格幹線道路「木古内・江差間」整備促進協議会中央要望行動（東京都）

8日 南部松山衛生処理組合入札／第40回函館地区更生保護女性連盟会員研修会

9日 全国風サミットinせたな江差三下りセミナー／ノルディックウォーキング大会

10日 少年剣道江差大会

11日 建設水道課入札／連合檜山地協キヤラパン

12日 建設水道課入札／連合檜山地協キヤラパン

13日 建設水道課入札／連合檜山地協キヤラパン

15日 建設水道課入札／連合檜山地協キヤラパン

■入札結果のお知らせ（10月15日まで）

入札日	工事名（委託業務名）	予定価格（税込）	落札業者	契約金額（税込）	落札率（％）
9.17	南が丘第4団地外壁他屋根改修工事（52-1号棟）	12,122,000円	㈱ミツセ	11,770,000円	97.1%
9.17	南が丘第4団地外壁他屋根改修工事（52-2号棟）	11,990,000円	㈱辻久建設	11,660,000円	97.3%
9.19	子ども・子育て支援システム改修業務（幼児無償化関係）	1,463,400円	㈱エイチ・アイ・ディ	1,463,400円	100.0%
9.27	町道砂川4号通り道路改良工事他積算支援委託業務	1,353,000円	（一財）北海道建設技術センター	1,287,000円	95.1%
9.27	令和元年度町道南ヶ丘小学校線道路整備工事（改良）	32,087,000円	㈱宏栄建設	31,460,000円	98.0%
9.27	令和元年度町道南ヶ丘小学校線道路整備工事（舗装）	29,095,000円	㈱道南土木	28,490,000円	97.9%
9.27	令和元年度江差1号枝線水管渠新設工事（南浜地区）	44,759,000円	㈱前田組	44,330,000円	99.0%
9.27	令和元年度水道施設水処理薬注設備修繕工事	3,839,000円	㈱水機テクノス	3,740,000円	97.4%
10.7	江差町運動公園ほか8施設で使用する電力の供給	16,191,690円	㈱SEウイングズ	12,535,182円	77.4%

※予定価格の事後公表は、予定価格が250万円を超える工事と、設計・測量等の委託業務で、予定価格が100万円を超えるもののみ公表しています。

友好都市 珠洲市

新たな珠洲焼の魅力を発見 珠洲焼プロジェクト2019

10月5日から11月10日までの会期で、珠洲焼復興40周年・珠洲焼資料館開館30周年を記念した「珠洲焼プロジェクト2019_珠洲市」が始まりました。会期中は、珠洲焼と花・食・茶・アートツアーなど多彩なテーマのイベントが展開され、珠洲焼資料館では企画展のほか珠洲焼講座や学芸員による作品解説が行われました。また、12日にラポルトすずで開催されたシンポジウムでは、多くの来場者が、中世・日本海に華ひらいた焼き物の美に思いを巡らせました。



珠洲焼資料館企画展



ケアカフェえさし☆シリーズ「中高生と交流」☆

「ケアカフェ」は、新しいコンセプトで行われる、医療介護福祉の職場で働く人たちの集まりです。顔の見える関係づくりと日頃のケアの相談の場所を提供しています。今年度はシリーズとして3回、若い世代との交流を通し、「医療や介護職の魅力」を伝えます。詳しくは地域包括支援係までお問い合わせください。

11月のテーマ「中高生と交流Part2」

日時：令和元年11月28日（木）PM6:30～PM7:30

場所：江差BASE～桧山ハイヤービル1階～

お問い合わせ先

高齢あんしん課地域包括支援係

☎52-6726

有料広告

医療法人社団 陵仁会

えんどう桔梗マタニティクリニック

産科・最新4D超音波・婦人科他(産前・産後の教室も充実)

【診療科目】産科・婦人科 小児科隣接

院長 遠藤 力 医師 新垣 加奈

【診療時間】	日(第2・4)	月	火	水	木	金	土
午前(9:00~12:00)	●	●	●	●	●	●	●
午後(14:30~18:00)	●	●	●	●	●	●	●
受付は17:00まで	休診	●	●	手術日	●	●	休診
休診	日曜(第1・3・5)・祝祭日						

女性医師 無痛分娩 里帰り分娩 4D超音波 産後ケア入院 各種婦人科検査

11月の日曜診療は、10日と24日になります。

QRコード

地図

初診の方でもPC、携帯、スマートフォンから24時間外来事前受付、分娩希望受付可。
問診票ダウンロード可。予約なしの来院也可。
ホームページ内のメールフォームからのご質問は24時間可。電話問い合わせ可(診療時間内)。(桔梗駅前通り中の沢小学校前)

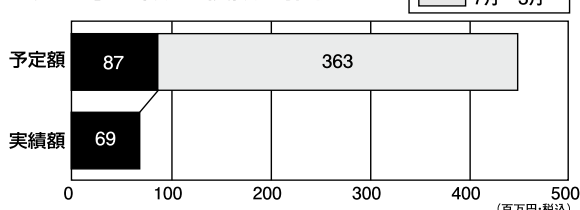
函館市桔梗5丁目7-15 TEL(0138)47-3001



風力発電事業

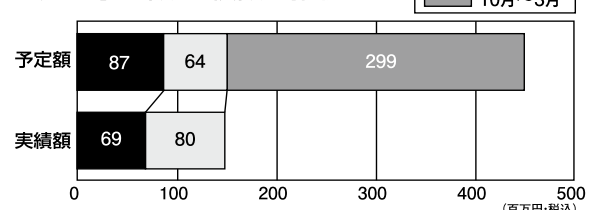
〔江差風力発電所売電状況〕

第1四半期
売電予定額・実績額の推移



当期までの計画に対する達成率 79.6%

第2四半期
売電予定額・実績額の推移



当期までの計画に対する達成率 99.2%

プレミアム付商品券 10月1日より販売中

10月1日より実施された消費税率の10%への引き上げに伴い、家計の負担緩和や地域の消費の下支えのため、プレミアム商品券を発行・販売しておりますが、商品券購入引換券の申請や商品券の購入率が低迷しております。

対象者については、是非ご利用いただきたく再度ご案内するとともに、申請期限や使用期限がありますので、ご注意ください。

商品券利用可能店舗

プレミアム付商品券は、参加店舗として登録している、江差町内82店舗で使用できます。

※加入店舗は、町ホームページ又は9月号折込チラシでご確認いただくとともに、参加店舗には左記のポスターを掲示しております。



参加店舗ポスター

非課税者の申請期限は11月29日です。早めの申請をお願いします。

非課税世帯で購入対象と思われる方へは、7月上旬と10月下旬に申請書を送付しています。申請書が届いていない場合は、お問い合わせ下さい。

(申請書提出先 税務課課税係)

購入引換券送付

非課税者の方については、購入引換券交付申請書を受付後、内容を審査し、随時送付しています。

3歳未満の子がいる世帯主については、事前の申請は不要です。直接世帯主宛に購入引換券を送付しています。

※購入引換券は、再発行できませんので大切に保管してください。

商品券内容

5,000円(500円券×10枚)

の商品券を4,000円で販売

購入限度額

対象者一人、25,000円

【販売額20,000円】

商品券販売期間・場所

期間

令和元年10月1日～令和2年2月7日

午前9時から午後5時

(土・日・祝日、年末年始を除く)

場所 江差町工会(橋本町85番地)

商品券使用期間

令和元年10月1日～令和2年2月29日

お問い合わせ先

事業に関すること

町民福祉課福祉子育て係

(☎521-6720)

商品券販売に関すること

産業振興課商工係

(☎521-6717)

税審査に関すること

税務課課税係

(☎521-6723)



土地・家屋の所有・滅失等に関する 手続きは年内に！

固定資産税は、毎年1月1日時点の固定資産の所有者に課税を行います。

家屋の新増築・解体、相続や売買による土地等の所有権移転が行われた場合は、本年12月31日までに法務局への届出を完了して下さい。

なお、次の①～③に該当する場合は、役場税務課課税係まで連絡・届出をお願いします。

①新築または増築したとき

居宅・倉庫等は、建築した翌年度から固定資産税の課税対象となります。

税額算定のため、担当職員が現地にお伺いし、調査を実施しますので、工事が完了した後、お早めに税務課までご連絡をお願いします。なお、法務局へは、「表示登記」が必要となります。

②所有権を移転したとき

売買等により、固定資産の

所有権移転を行った場合にも、法務局への「表示登記」が必要となりますが、小規模の倉庫等で法務局での登記を行っていない物件の異動につきましては、課税係までご連絡をお願いします。

③取り壊したとき

家屋の一部または全部を取り壊したときは、法務局にて「滅失登記」を行っていただく必要がありますが、年をまたいで手続きされる場合や、未登記の家屋を取り壊した場合には、課税係まで届出をお願いいたします。現地を確認の上、翌年度より固定資産税の課税対象外といたします。届出をせずに取り壊した場合、翌年度も課税されてしまう場合がありますので、必ず届出をお願いします。

お問い合わせ先

税務課課税係

(☎521-6723)



乳がん・子宮がん・大腸がん検診 受診者募集中!!

日 程	会 場
11月22日(金)	保健センター（役場内）
11月23日(土)	水堀コミュニティセンター

乳がん検診は**40歳～**
子宮がん検診は**20歳～** 対象です！

また、乳がん検診は**2年に1回**の受診をお勧めしており、昨年度受診していない方が対象となります。



《受付時間・空き状況》

受付時間	①9:00～9:30	②10:00～10:30	③10:30～11:00	④12:30～13:00	⑤13:00～13:30
11/22	乳× 子宮○ 大腸○	乳× 子宮○ 大腸○	乳× 子宮○ 大腸○	乳○ 子宮○ 大腸○	乳○ 子宮○ 大腸○
11/23	乳△ 子宮○ 大腸○	乳○ 子宮○ 大腸○	乳○ 子宮○ 大腸○		

・×印になっている時間帯もキャンセル等出ていることがありますので、詳しくは申し込み時にご確認下さい。

《検診項目》

項 目	内 容	自己負担額（※）
乳がん検診	マンモグラフィ撮影	2,400円（★）
子宮がん検診	子宮頸部細胞診	1,000円（★）
追加検査	経膈超音波検査（子宮や卵巣の状態を診ます）	1,050円
大腸がん検診	便潜血反応検査	800円（★）

※国保の方や無料クーポン券の対象の方は、自己負担分の助成があり【無料】になります。

※後期高齢者医療制度の方は、★印の項目が【半額】になります。

※昨年度乳がん検診を受診された方、40歳未満の方で乳がん検診を希望される方はご相談ください。

【お申し込み・お問い合わせ先】 健康推進課 健康推進係（☎ 52-6718）



虐待予防の願いを込めて／ 「オレンジリボン」をツリーに飾ろう！！



虐待防止のシンボルである、「オレンジリボン」でツリーをいっぱいにして、虐待の問題に関心をもってもらおうという取り組みです。

設置場所：役場庁舎 1階ロビー

飾りつけ期間：11月1日（金）～11月29日（金）

午前8時45分～午後5時15分

※リボンを用意していますので、来庁の際に飾りつけにご協力ください。

※完成したツリーは12月25日（水）まで展示します。

☆保育園・幼稚園・図書館にもミニツリーを設置します☆

★保育園・幼稚園の設置期間は各園を通してお知らせします。

★設置期間終了後は、各場所でミニツリーの写真を撮り、庁舎のツリーに飾ります。

ひとり暮らしの高齢者世帯などの除雪サービスを実施します！



町では冬期間、ひとり暮らしの高齢者世帯などが通院や買い物などで外出する時に困らないよう、玄関先の除雪サービスを実施しています。

ご希望の方は、次の方法でお申込みください。



申込先 各町内会・民生委員・役場高齢あんしん課高齢者支援係
(申込用紙は各町内会・民生委員宅・役場高齢者支援係にあります)

申込期限 令和元年 11 月 15 日 (金) まで

対象者 65 歳以上のみの世帯、身体障害者 1・2 級や難病等により除雪が困難な世帯
※原則として町内に親族がいる場合等は対象となりませんが、その親族が高齢等の場合や、遠く離れているなどの事情がある場合は、下記にご相談ください。

除雪期間 令和元年 12 月 1 日～令和 2 年 3 月 31 日

除雪範囲 玄関先から生活道路までの区間 (スノーダンプ 1 台程度の幅です)

除雪内容 概ね 10cm 以上の降雪があった日の午前中に 1 回行います。
※屋根の雪下ろしや駐車スペース等の除雪は対応できません。

利用料金 1 世帯 (年間) 1,000 円

お問い合わせ先：高齢あんしん課高齢者支援係 (☎ 52-6726)

**マイナンバー(個人番号)カード
早目に手続きしましょう！**

国では、令和 4 年度末にはほとんどの住民がマイナンバーカードを保有していることを想定していますが、交付率は低調となっています。10 月現在の全道平均では 11・7 % ですが、当町の交付率は 10 % と全道平均を下回っています。

令和 3 年 3 月からマイナンバーカードを健康保険証として本格的に利用できるよう、各健康保険者において、事業主や加入者等へのカード取得促進を図ることとされている他、国家公務員や地方公務員については、令和元年度中に被保険者を含めたマイナンバーカードの一斉取得を推進するよう求められています。

例年、3 月下旬から 4 月上旬にかけては、住民異動により役場窓口が大変込み合いますので早めの手続きをお願いいたします。申請方法等についてはお問い合わせください。

お問い合わせ先

町民福祉課住民おもてなし係

(☎ 52-6720)



マイナンバー

江差町地域活動支援センター

精神障がい、知的障がい、発達障がい、ひきこもりなど、障がいのある方が地域の中で支援を受けながら、自立した生活が出来るように、通所しながら生活訓練をします。

**11 月～12 月の活動
“布小物づくり” (ポーチや布草履など) です**

関心のある方は、一緒に作ってみませんか？
材料は用意しております。お気軽にお問い合わせ下さい。

**お問い合わせ先
江差町地域活動支援センター
NPO 法人 南檜山あゆみ共同作業所
(江差町老人福祉センター内)
☎ 52-6001**

手作り石鹸も販売しており、老人福祉センターロビーではバザーを開催しておりますので、是非お越しください。

法テラス江差通信

ある日、訴状が届いたら（第118号）

ある日、ご自宅のポストをのぞいたら、裁判所から訴状が入っている封筒が届いていた。
「ある日」はないにこしたことはありません。しかし、突然やってくるかもしれません。

このようなとき、皆さんはどうしますか。

正しい対応は、事件によって違います。ただ、届いた書類が本当に裁判所から届いた訴状であれば、気をつけていただきたいことがあります。それは、どんなに身に覚えがなくとも、どんなに遠い裁判所から届いたものであっても、届いた訴状を無視してしまうと、そのまま相手方（原告）と書いてあります。の言い分が認められてしまうということです。

その訴状には、相手方の言い分が書いてあります。その内容は、「1000万円を支払え」というものかもしれませんし、「物を引渡せ」というものかもしれません。無視したばかりに、1000万円を支払うことになったり、ご自身の物を引き渡さなければならなかったりすることになりかねません。

訴状の相手方の言い分が間違っているのであれば、訴訟において、相手方の言い分のどの点が間違っているのかを明らかにする必要があります。また、ご自身の主張も明らかにしなければなりません。

通常、訴状が入った封筒にはすでに指定された裁判の日程について書かれている用紙が入っています。そして、ご自身の言い分については「答弁書」の形で書面提出するように求められます。この「答弁書」の提出期限も書かれています。

訴える方の立場の原告は予め準備ができますが、訴えられる方の立場の被告は心の準備ができない中で、既に決まった日に向けて、突然対応を迫られるのです。

このように、ある日、もし、訴状が届いた際の対応に迷ったとき、必ずしもご依頼いただく必要はございませんので、まずはご相談ください。

なお、訴状ではなくて、裁判所から調停の申立書、仮処分の申立書等が届いた場合についても同様に相談をご検討ください。

ご相談のご予約は050-33833-5563までお願いいたします。

（法テラス江差 弁護士 柿谷 佐保子）

道立江差病院 コーナー

北海道立江差病院（字伏木戸町484番地） ☎ 52-0036 FAX52-0098 <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/db/esb>

外来診療体制 11月の診療予定です

診療科、曜日によって担当医が変わります。御確認下さい。

整形外科	午前 月から金曜日（午前11時までの受付）
循環器内科	午前 月から金曜日 午後 月と金曜日
消化器内科	（初診及び再診）午前 毎週水曜日（初診受付11時まで） 午後 18日（月）のみ （再診のみ）*再診受付完全予約制 午前10時まで受付 5日・19日 午前11時までの受付 11日・25日 午後 毎週木曜日
呼吸器内科	午前 金曜日 午後 木曜日
総合診療科	午前 月から木曜日（初診受付11時まで） （なお、月曜日は午前10時から診療）
総合診療（外科）	午前 火曜日から木曜日
外科	午前 8日・22日
小児科	午前 月から金曜日
泌尿器科	午前 月から金曜日 午後 水曜日
精神科	午前 月から金曜日（初診は完全予約制）
産婦人科	午前 月から金曜日
耳鼻咽喉科	午前 5日・8日・13日・14日・19日・20日・27日・28日 （初診受付11時までにお願ひします） 午後 13日・27日
眼科	午前 7日・21日 （予約以外の方は10時までに受付） 午後 6日・20日・27日 コンタクトレンズを希望する患者様へ当院で以前調整した患者様にのみ対応いたします。
皮膚科	午前 火曜日
神経内科	午前 8日・22日

※診療日は予定であり変更になる場合もあります。
事前に病院にご確認の上、受診してください。

午前・・・8時00分～11時30分
（初診の方は、9時00分～）

※診療受付時間 午後・・・1時00分～2時30分
予約受付時間（定期患者のみ）
午後・・・1時00分～4時00分

「本当は怖い血尿の話」

健康診断で「オシッコに血液が混じっています。」と言われて、突然真っ赤な尿が出てびっくりしたことはありませんか？見た目は透き通った尿でも、詳しく調べると血液が混じっていることがあります。また、一度真っ赤な血尿が出て、痛みなどの症状がなく、その後ウソのようにびたりと止ってしまうことがあります。いずれも痛みなどの症状がなく、見た目がきれいですので、大丈夫だろうと考えて、放置してしまう方も多いと思います。しかし血尿がでる場合、腎臓、膀胱、前立腺などに重大な病気が潜んでいる可能性があります。本当に恐ろしいのは腎臓や膀胱や前立腺などの悪性の疾患（癌）です。なぜならこれらの疾患はほとんどの場合、最初は痛みなどの症状がなく、しかも一度血尿が出て、その後ウソのようにびたりと止ってしまうことが特長だからです。腎臓や膀胱や前立腺などの悪性の病気であっても早期であれば、内視鏡の治療や手術で完全に治すことも可能です。このように、血尿は身体の中の病気を知らせてくれるサイン（赤信号）と言えます。せっかくの赤信号がでたにもかかわらず、何も症状がないからといってそのまま放置しておく、病気がどんどん進行してしまうかもしれません。

泌尿器科 医長 田中 吉則

☆☆☆☆☆☆ 糖尿病教室のお知らせ ☆☆☆☆☆☆

ご興味のある方は是非ご参加ください。

日時：7日、14日、21日、28日 12:30～

場所：江差病院1階ロビー 会計横スペース

☆☆☆ “看護師” 職員募集のお知らせ ☆☆☆

看護師の正規&看護師・准看護師・看護助手の臨時職員を募集しています。まずは臨時職員から働き始めて見ませんか。院内保育所の利用や勤務時間もご相談ください。連絡お待ちしています。お問い合わせ先：52-0036（内線202）
総看護師長 廣野まで

ここに思い出刻み 『あすなろ幼稚園』最後の運動会

来年3月に閉園する江差小学校附属あすなろ幼稚園が9月29日(日)、江差小学校体育館で最後の運動会を行い、年長7人が毎日みんなと一緒に頑張ってきた練習の成果を元気いっぱいに披露しました。

また、卒園生もたくさん参加し会場を盛り上げ、閉園を惜しみながらも、楽しい思い出づくりとなりました。



思いをひとつに！！タスキつなぐ！ 檜山中学校対抗駅伝競走大会

第4回檜山中学校対抗駅伝競走大会が10月1日(火)、江差町・厚沢部町特設コースで男子6校・女子9校で行われました。男子(6区19.20キロ)は江差中学校が1時間8分53秒で2位に1分14秒の差をつけて優勝。女子(6区13.80キロ)も同じく江差中学校が57分02秒で2位に44秒の差で優勝し、男女ダブルでの優勝となりました。

男子は、1区3.9キロ 辻七那音(3年)、4区3.0キロ 松井 琉希(2年)が区間賞と快走し、全区間首位を譲らず優勝しました。女子は、3区3.0キロ 田中 みらい(1年)、4区2.4キロ 千葉 友楽(3年)、5区3.0キロ 天満谷 心(3年)が区間賞と良い流れでレースを組み立て優勝しました。男女ともにゴールテープを切った後、仲間と喜び合いチーム全員を讃えあいました。



【男子】

1区3.9キロ 辻七那音(3年)
2区3.0キロ 田淵祥多(2年)
3区2.4キロ 片石江翼(3年)
4区3.0キロ 松井琉希(2年)
5区2.4キロ 坂本創太(3年)
6区4.5キロ 辻 隆人(3年)

【女子】

1区1.5キロ 柳谷紗愛(1年)
2区2.4キロ 若山楓真(3年)
3区3.0キロ 田中みらい(1年)
4区2.4キロ 千葉友楽(3年)
5区3.0キロ 天満谷心(3年)
6区1.5キロ 長尾采妃(3年)

図書館 へ行こう！

江差町図書館

～図書館はあなたの生涯学習を応援します～

江差町字茂尻町71番地 文化会館2階【開館時間】午前9時～午後5時

【TEL】52-5454【FAX】52-3566【e-mail】esashi-lib@town.hiyama-esashi.lg.jp

移動図書館バス

隔週の金曜日に2つのコースを巡回しています。
お近くのステーションにお気軽にお立ち寄りください。
事前にご連絡をいただければ、ご希望の本をお届けします。

○第1・第3金曜日コース…11月1日・15日

○第2・第4金曜日コース…11月8日・22日

○第1・第3金曜日コース		
江 差 北 小 学 校 前	水 堀 町	12:45～13:20
柳 谷 理 容 院 駐 車 場	愛 宕 町	13:35～14:00
か も め 荘 前	桧 岱	14:10～14:30
振 興 局 ア パ ー ト 前	南 浜 町	14:40～15:05
檜 山 団 地	円 山	15:15～15:40

○第2・第4金曜日コース		
江 差 北 小 学 校 前	水 堀 町	12:45～13:20
道立病院院内保育園前	伏木戸町	13:30～13:50
グループホームあかり前	田 沢 町	14:05～14:35
旧 日 明 小 学 校 前	田 沢 町	14:40～15:05
ひ の き 荘 前	東 山	15:15～15:40

図書館カレンダー

毎週水曜日と金曜日は夜7時まで開館しています。
お仕事の帰りなどに、ぜひご利用ください。

絵本読み聞かせ

第1・第3土曜日は、絵本サークルポポリンが絵本の読み聞かせ会を開催しています。ぜひ、遊びに来てください！

11月2日・16日 午後2時～(図書館児童書コーナー)

11月 □: 夜間開館日 ○: 読み聞かせ会						
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	休	休	6	7	8	9
10	休	12	13	14	15	16
17	休	19	20	21	22	23
休	休	26	27	28	29	30



令和元年度 全国学力・学習状況調査の結果について

本年4月に、町内の小学校6年生と中学校3年生を対象に全国学力・学習状況調査が実施され、この調査結果が7月末に出されました。江差町の子どもたちの状況について、その概要をお知らせし、今後も引き続き学校・保護者・地域・行政が成果や課題を共有することで、さらなる子どもたちの学力向上に努めてまいります。

※本調査の結果は、学力の一部であることや教育活動の一側面であることにご留意下さい。

※昨年度まで、国語と算数・数学は「知識を主としたA問題」、「活用を主としたB問題」に分かれていましたが、今回より双方を一体的に問う形式となりました。また、英語が今年初めて中学3年生に実施されました。

■教科に関する調査（正答率の傾向）

【小学校（6年生）の結果】

- 国語は、全道平均・全国平均と同等です。
- 算数は、全道平均を上回り、全国平均と同等です。

【中学校（3年生）の結果】

- 国語は、全道・全国平均を大きく上回っています。
- 数学は、全道・全国平均を大きく上回っています。
- 英語は、全道・全国平均を下回っています。



■児童・生徒の質問紙調査

【全国平均よりポイントの高い内容】

- 難しいことでも、失敗を恐れないで挑戦している
- 自分で計画を立てて勉強している
- 地域の行事に参加する
- いじめはどんな理由があってもいけない
- 友達との活動を通じて、自分の考えを深めたり、広げたりしている

【全国平均よりポイントの低い内容】

- 家の人と学校での出来事について話している（小6）
- 月曜日から金曜日に授業以外の学習を2時間以上している（中3）



■家庭で取り組んでほしいこと

- テレビ、ゲーム、スマートフォン、インターネットなどに費やす時間が多い傾向にあります。これらの使用時間を決めたり、スマートフォンやタブレット等は、例えば夜9時（中学生は夜10時）以降は親に預けたりするなどの約束をして徹底することが大切です。
- 毎日必ず家庭学習をするという江差の子どもたちの回答が多かったです。ただ、時間がまだ短い傾向にあります。また、その内容が、宿題への取組が主の傾向が高いです。宿題に加えて、復習や予習等の内容を学年に応じて毎日の生活時間帯に組み込み、家庭学習の習慣化を図ることが大切です。
- 本を読んだり、新聞を読んだりする習慣を身につけることが大切です。
- みんなで育てる「えさしっ子」運動（早寝・早起き・朝ごはん）へのご理解をいただき、規則正しい生活リズムの定着を図ることが大切です。

■江差町の学力向上の取り組み

- 基礎学力向上対策会議を設置し、学力調査等の詳しい分析を行い、日々の学習指導に生かす取り組みをしています。
- 朝学習や放課後学習・長期休業中の学習会を設定し、授業時間以外での学びの時間を確保し、個々の学習のつまずきに対応しています。
- 北海道教育委員会のチャレンジテストを活用し、苦手な領域の克服に努めています。
- 校内で統一した学習の約束の徹底を図り、教師によって授業の仕方に差がないようにしています。小中の連携や一貫した取り組みを進め「中1ギャップ」問題の解消に努めています。
- 複数教員による指導方法工夫改善を図り、個に応じた指導の充実に努めています。

11月 掲示板

募 集

令和2年度採用分 江差町保健師採用試験

採用人員 1名
受付期間 12月25日(水)まで
採用予定 令和2年4月1日
試験日程 11月中を予定
試験内容 小論文、個人面接試験
申込書の請求先
江差町役場総務課
〒043-8560
北海道檜山郡江差町
字中歌町193番地1

※郵便で請求する場合には、封筒の表に「試験申込書請求」朱書きし、120円切手を貼った宛先明記の返信用封筒(A4版サイズ)を必ず同封してください。

※町ホームページからもダウンロードできます。この場合、A4用紙に両面印刷してください。

申込方法

○申込書に所定事項を記載し、役場総務課まで提出してください。

※この他、受験資格等の詳細は町ホームページをご覧ください。

下記QRコードから
ご覧いただけます。

問 総務課総務係

(☎521-6711)



臨時職員募集

〔介護支援専門員〕

勤務先

高齢あんしん課介護保険係

応募資格

要介護支援専門員有資格者

雇用期間

採用日：令和2年3月31日
(契約更新の場合あり)

募集人員

若干名(定員に達し次第受付終了)

受付期間

11月29日(金)まで

〔事務補助員〕

勤務先

税務課課税係

雇用期間

令和2年1月1日～3月31日

募集人員

1名

受付期間

11月22日(金)まで

〔応募共通事項〕

従業時間

午前8時45分～午後5時15分

応募資格

○満18歳以上で高等学校卒業程度の学力を有していること

賃 金

○パソコンの操作が可能であること
町規則によります。

応募方法

直近6カ月以内に撮影した写真を添付した履歴書1通をハローワークへ提出してください。

※お問い合わせください。

問 高齢あんしん課介護保険係

(☎521-6726)

税務課課税係

(☎521-6723)

町営住宅空き室情報

募集住宅

〔選考委員会による選考住宅〕

○陣屋団地(2号棟)

1階・2LDK・一般世帯 1戸

募集期間 11月1日(金)～15日(金)

入居可能日 12月1日(月)

〔随時申込対象住宅〕

○南が丘第2団地

3DK・一般世帯・2戸

○中歌町団地

2階・3LDK・一般世帯・1戸

一般世帯の住宅は原則2人以上の世帯が対象となります。

※詳しくはお問い合わせください。

問 財政課住宅管財係

(☎521-6715)

道営住宅入居者募集

募集住宅

①シルバーハウジング住宅
(高齢者等自立生活支援付き)

道営円山通り団地A棟 鉄筋コンクリート3階建て(EVなし)

2DKタイプ 1戸(1階1戸)

②一般世帯向け住宅

(世帯人数2人以上世帯向け)

○道営円山通り団地B棟 鉄筋コンクリート3階建て(EVなし)

3LDKタイプ 3戸(2階2戸、3階1戸)

○道営檜山団地RC棟 鉄筋コンクリート4階建て(EVあり)

3LDKタイプ 1戸(4階1戸)

募集期間 11月11日(月)～15日(金)

入居可能日 12月中旬

〔随時申込対象住宅〕

子育て世帯向け住宅

(小学校就学前の子がいる世帯向け)

道営円山通り団地C棟(EVあり)

2LDKタイプ 2戸(1階2戸)

※詳しくはお問い合わせください。

問 辻久建設・オオフル建築設計事務所

コンソーシアム(道営住宅指定管理者) (☎521-3548)

お知らせ

令和元年度 東京江差会総会

「東京江差会」の総会及び懇親会を開催します。入会を希望される方がいる場合はお問い合わせください。

日時 11月24日(日)

午後0時30分

場所 ホテル精養軒(神奈川県)

会費 8千円

問 阿部(幹事)

(☎090-4543-4815)

役場総務課

(☎521-6711)

〔仮称〕北海道ひやま沖風力発電事業に関する住民説明会

環境影響法に基づく「北海道ひやま沖洋上風力発電事業に係る計画段階環境配慮書」の住民説明会を開催します。

事業者の名称

コスモエコパワー株式会社

日時 11月9日(土) 午後4時～

場所 文化会館小ホール

※詳しくはお問い合わせください。

問 コスモエコパワー株式会社

事業開発部 (☎031-5487-8561)

認知症カフェ

誰もが気軽に立ち寄れる場所です。コーヒーを飲みながら一緒にしゃべりませんか?

日時 11月30日(土)

午前10時～午前11時30分

場所 まちづくりカフェ活動拠点江差BASE

(松山ハイヤービル1階)

内容 おしゃべりタイム

※頼る介護サービス等について、

11月28日(木)締切

問 高齢あんしん課地域包括支援係

(☎521-6726)

児童保育所の開設時間の延長について

昨年度実施した子ども子育てニーズ調査等で、児童保育所の開設時間の延長を望む声があったことから、町立児童保育所（江差小・南が丘小）の終了時間を延長しております。

対象児童

保護者が就労のため昼間家庭を留守にし、かつ保護者に代わる者の監護が受けられない児童など、家庭で放課後適切な監護が受けられない状態にあると認められる児童（小1～小6まで）

開設時間

- ①平日 放課後～午後6時
- ②長期休業日等

午前9時～午後6時
（行事振替日、学年始休業日、夏期休業日、冬期休業日、学年末休業日）

利用料金

月額5千円
※児童扶養手当の全額受給資格者や生活保護世帯の場合は、2千円。

※詳しくはお問い合わせください。

問 町民福祉課福祉子育て係

（☎521-6720）

戊辰戦争終結150周年記念 開陽丸を語る会

日時 11月15日（金）午後4時～

場所 ホテルニューえさし
ダイヤモンドホール

講師 榎本 隆充氏

※詳しくは折込チラシをご覧ください。

問 開陽丸青少年センター

（☎521-5522）

精神保健相談（こころの相談）

日時 11月19日（火）

午後2時～3時

申込

11月14日（木）午前中

場所 北海道江差保健所

※詳しくはお問い合わせください。

問 北海道江差保健所

（☎521-1053）

年金相談

日時 11月26日（火）

午前10時～正午

申込

11月21日（木）

事前申込が必要です。

場所 役場住民相談室

健康推進課国保医療係

（☎521-6725）

ごみを搬入される方へ

11月9日（土）は休日のため施設

へのごみの受入はできません。

※日・祝日も休日です。

※ごみ収集カレンダーにも掲載しています。

問 南部松山衛生処理組合

（☎531-6301）

運転免許の更新講習

日時 11月7日（木）

優良 午後1時～

違反 午後2時15分～

11月19日（火）

優良 午後1時～

一般 午後2時～

初回 午後3時45分～

場所 文化会館小ホール

お誕生おめでとうございます

（9月1日～9月30日）

（住所）	（両親）	（子の名）	（性別）
茂尻町	片山 翔太	悠斗	男
尾山町	工藤 新英	百花	女
柳崎町	高橋 勇樹	煌人	男
愛宕町	齊藤 悠佑	碧海	女

ご結婚おめでとうございます

（9月1日～9月30日）

（住所）	（新郎）	（新婦）	（住所）
水堀町	野澤 雅範	市戸 雅子	水堀町
柏町	鷲田 慎吾	米田 柚乃	函館市

おくやみ申しあげます

（9月1日～9月30日）

（住所）	（氏名）	（年齢）	（死亡日）
南浜町	松塚 久子	84歳	9月3日
陣屋町	深澤 吉明	75歳	9月8日
桧岱	圖師 政美	89歳	9月9日
円山	荒木 壽美男	73歳	9月20日
柳崎町	村田 義昭	63歳	9月22日
柏町	酒井 正光	72歳	9月24日

今月の野菜の日

11月15日（金）

通常価格の2～3割引
7～8品限定！

▶主催 野菜の日実行委員会

「にしんの日」

毎月24日

人口と世帯

令和元年9月末現在

総人口 7,525（-15）

男 3,614（-13）

女 3,911（-2）

世帯数 4,255（-9）

（ ）内前月比

令和元年度 ふるさと応援寄付金の状況

（9月末現在）

寄付件数： 595件

寄付金額：10,328,000円

小さな町の大きな挑戦
～つながる「キズナ」・こたえる「オモイ」～
ふるさと江差を応援して下さい！！

※申し込み等詳しくは、さとふる HP へ
<http://www.satofull.jp/esashi-hokkaido/>

役場住民ギャラリー

総合戦略検証委員会の結果

可視化（見える化）資料展示中！！

11月の納税

固定資産税 第4期 国民健康保険税 第5期
介護保険料 第5期 後期高齢者医療保険料 第5期

口座振替はあなたの代役。希望される方は税務課まで

まちの出来事

9/26 安全運転をしよう！ 秋の交通安全一斉街頭啓発



「秋の全国交通安全運動に伴う一斉街頭啓発」が役場前で行われ、参加者は交通安全旗を掲げながら、ドライバーに安全運転を呼びかけました。

10/17 安全について学ぶ 交通安全指導員研修会



文化会館において「道南ブロック交通安全指導員研修会」が行われ、交通安全指導員は交通情勢や交通ルール等について学びました。

10/21 元気に成長 サツマイモ収穫体験



町内保育園児4～5歳児が6月に自分たちで植えたサツマイモを収穫しました。様々な形をしたサツマイモを園児たちは笑顔で収穫していました。

10/21 先人たちの苦勞を知る 脱穀体験



町内小学校5年生が田植えから精米までの作業を行い、農家さんの苦勞やお米を作る難しさについて学びました。(写真は江差北小学校)

最後の女性農業者グループ祭

檜山に伝わる味を皆様へ。女性農業者グループより地元農産物の魅力を伝えます。地元漁業者による水産加工品も販売！（3町・9グループ）

郷土食の「こうれん鍋」「くじら出汁のそうめん」も販売致します。今年で最後のグループ祭となることから、感謝として、ささやかなプレゼントを来場者に無料配布する予定です。

日時 11月16日（土） 午前11時～午後1時
場所 まなびっく
（檜山地域人材開発センター）

問 檜山農業改良普及センター（☎ 53-6141）

